
IRENE HERNÁNDEZ MANZANERO

Personal information

Place and date of birth: Yecla (Murcia), 10th May 1992
Address : Avenida Granvía de l'Hospitalet nº3 esc.E 2º-5 (Barcelona)
Phone number: 658 127 267
Email: irene.hernandez.traduccion@gmail.com



Education

Translation and Interpreting (French) in the University of Alicante
Elementary course in Trados in the University of Alicante (June 2013)

Languages

Spanish	Native
French	C1
English	B2
Russian	A2

Language combination

Spanish > French
French > Spanish
English > Spanish

Professional experience

Internship as a translator and interpreter

2014 | Hospital of Elche

Description: translation of medical texts and healthcare interpreting (patient – doctor/nurse – patient).

Interpreter

2014 | Music School of Yecla (Murcia)

Description: being the interpreter of a composer and his wife (in French and English) in different contexts: in public, for TV or radio shows or even for newspapers.

Translator volunteer

2013- currently | FIDH

Description: translation of general texts from FIDH

Translator and proof-reader

2013-2014 | Junior ISIT Paris

Description: translation and proofreading texts, websites of hotels and restaurants and tourist guides.

Babysitter

2013-2014| Paris

Texts Editor

2012| commercial websites texts in Alicante

Description: writing commercial and advertising texts of a web consulting.

Waitress

2011 and 2012 | pub « Red Room » and « el Puntillo » in Yecla (Murcia)

French and Spanish private teacher

Computer skills

Microsoft Office: Word, Power Point, Acces, Excel

Libre Office

Machine Translation Programmes

TRADOS

Others

Driving licence

Music studies in AAMY music school (2006-2012)

Erasmus year (2013-2014) in Paris | ISIT Paris